



HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD
MASPETH, N.Y. 11378

THE PASTORAL STAFF

Most Rev. Witold Mroziowski - Pastor
Rev. Andrzej Salwowski - Administrator
Rev. Paweł Lis - Parochial Vicar
Rectory: Phone (718) 894-1387

Office Hours: Monday through Friday 9:00 AM to 9:00 PM
Saturday Morning 9:00 to 12:00 only
Emergencies - Anytime

Mr. Adam Mikula - Music Director - Organist

Religious Education - Phone (718) 894-1387

Mrs. Jolanta Neubauer - Coordinator
Rel. Ed Office Hours: September thru June
6 to 8 PM - Tuesday and Wednesday
11:00 AM to 1:00 PM - Saturday

Schedule of Services

MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

Weekdays:

Monday to Friday: 7:30 AM Polish
8:30 AM English
Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 7:00 PM Polish
Wednesday: 7:00 PM English
Saturday Morning: 7:30 & 8:30 AM Polish
Saturday Eve: 5:00 PM English
7:00 PM Polish

Sundays: 8:00, 11:00 AM & 7:00 PM Polish
9:30 AM & 12:30 PM English

Confessions - Spowiedź

Saturdays: 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:30 PM - 7:00PM

First Friday: 6:00 PM to 7:00 PM

Devotions - Nabożeństwa

Tuesday - Our Lady of Czestochowa, after 7:00 PM Mass.

First Thursday - Adoration of the Blessed Sacrament
after 7 PM Mass.

First Friday - Sacred Heart of Jesus after 7 PM Mass

First Saturday - Marian Devotions at 6:30 PM.

Third Sunday of the Month - Divine Mercy at 6:00 PM.

October, May and Lent have special devotions - announced
in the bulletin.

Baptism: Second Sunday of every month

11:00 Polish & 12:30 English

All Baptisms by appointment only.

Instructions every first Monday of the month:

7:30 PM English, 8:00 PM Polish

Marriages - by appointment only - 6 months in advance

Every member should be properly registered.
No marriages or Baptisms may be performed unless
one is registered. Church Law requires this.



© J. S. Paluch Co., Inc.

The Epiphany of the Lord
January 07, 2018

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

SATURDAY January 6 **SOBOTA** 6 stycznia
 5 PM For the People of the Parish
 7 PM Prośba o Boże Bł. dla członków Żywego
 Różańca
 Prośba o Boże Bł. dla rodziny Pocica
 i Ambroży
 † Zofia Skubel
 † Helena Irena Dardzińska
 † Teresa Stopa
 † Dominic Flis
 † Grazyna Rakus

SUNDAY January 7 **NIEDZIELA** 7 stycznia
 8:00 † Stanisław i Julia Hajduczek
 9:30 † Jennie Paliwoda
 11:00 † Czesław Kulik (Rocz)
 12:30 † Bob Matusiak
 7 PM Prośba o zdrowie i Boże Bł. dla Aleksandry,
 Agaty, Agnieszki i Adama Kantorowskich

MONDAY January 8 **PONIEDZIAŁEK** 8 stycznia
 7:30 † Genieveve Rutkowski
 8:30 † Waclaw Gorzelski
 7PM † Roman Jednacz (Rocz)

TUESDAY January 9 **WTOREK** 9 stycznia
 7:30 † Stanisław i Adam Tkaczyk
 8:30 † Eugenia Kozłowska
 7PM Prośba o Boże Bł. w czasie ciąży i porodu
 oraz o zdrowie dla rodziny

WEDNESDAY January 10 **ŚRODA** 10 stycznia
 7:30 † Wanda Backiel
 8:30 † Carol Doralewski
 7PM † Edward Kloszewski

THURSDAY January 11 **CZWARTEK** 11 stycznia
 7:30 Prośba o udaną operację dla Danuty
 8:30 † Cisek, Karwowski, Lancucki, and
 deceased members of Tomaszewski
 Family
 7PM Prośba o Boże Bł. dla Jayden, Nathan,
 Adam, Paweł i Monika

FRIDAY January 12 **PIĄTEK** 12 stycznia
 7:30 † Julia Sobina (Rocz)
 8:30 † Michael Pepe
 7PM † Jan Turula

SATURDAY January 13 **SOBOTA** 13 stycznia
 7:30 † Jan Mucha
 8:30 Prośba o zdrowie i Boże Bł. dla
 Stanisława
 5 PM † Adam and Stanisław Tkaczyk (Annv)
 7 PM † Władysława Szymus
 † Dominic Flis

SUNDAY January 14 **NIEDZIELA** 14 stycznia
 8:00 Msza Dzięczynna z prośbą o Boże Bł.,
 zdrowie i potrzebne łaski dla Roberta i
 Elżbiety z okazji rocznicy ślubu
 9:30 For the People of the Parish
 11:00 † Franciszek Ciborowski
 12:30 For God's Blessing for the Whorowski
 Family
 7 PM † Franciszek i Józefa Nawrot

DONATIONS



BREAD AND WINE

This week's bread and wine is in memory of
 Adam and Stanisław Tkaczyk
 donated by Zofia Tkaczyk.

Roman Catholic Diocese of Brooklyn
PRO VITA MASS
Sponsored by the Long Island Chapter Knights of Columbus
 Join the Knights of Columbus of Kings and Queens Counties as we
 celebrate the gift of life and pray for a respect for life at all stages.
 PRESENTING
THE FATHER MICHAEL J. MCGIVNEY MEDAL FOR LIFE
 MOST REVEREND NICHOLAS DIMARZIO, Ph.D., D.D., BISHOP OF BROOKLYN
THE BISHOP THOMAS VOSE DAILY PRO VITA AWARDS
 KEVIN AND SUSAN MOORE (QUEENS COUNTY)
 SIR KNIGHT KENNETH F. LATHAM, JR., NEW YORK STATE DEPUTY (KINGS COUNTY)
Saturday, January 27, 2018, 5:00pm Mass
St. James Cathedral-Basilica, Brooklyn
 S.J.C. Fr. Michael L. Gelfant, PGK, Associate New York State Chaplain
 S.K. Louis Pepe, PGK, FDD, PFM, LI Chapter Chairman
 S.K. Fr. Edward Kadzarka, Diocesan Liaison
 For More Information: 718.236.3312 f /KofCBrooklynQes

FROM THE PASTOR

TODAY - SUNDAY, JANUARY 7 – EPIPHANY, THE FEAST OF THREE KINGS

As it is the custom, chalk and the incense will be available by the altar rail for your convenience. Any donation will be appreciated.

WE THANK THOSE,

who have so far given in their Christmas Gift envelopes as their Christmas present to our parish. Many parishioners were away for Christmas and their envelopes are still coming in. We are grateful to all for their support which is so needed. *Bóg zapłać!*

We wish you, your families, and all of our parish friends a blessed New Year.

Bishop Witold, Fr. Andrzej
& Fr. Paweł

KOLEDA 2018

Wednesday, December 27, 2017 we began our annual visitation of homes for the traditional House Blessing (KOLEDA).

PLEASE NOTE:

This year all Parishioners will be called to set up an appointment .

The Bulletin WILL NOT list sections that priest will visit for the week.

We will be calling first to set up date and time for Koleda visit. Please be patient.

Please make sure that Rectory has correct address and phone number.



© J.S. Paluch Co., Inc.

In observance of Martin Luther King Day our Rectory will be closed on Monday January 15, 2018.

Friday, January 19, 2018

45th ANNUAL MARCH FOR LIFE

If you would like to participate in pilgrimage to Washington to be a part of the movement to pray for an end to abortion and to build a Culture of Life, please contact Liz Purnell at 718-499-9705 to reserve your seat in the free busses (sponsored by Diocesan Office) departing from Rego Park in Queens and Williamsburg and Bay Ridge in Brooklyn.

A Retreat for Teachers

February 16 - 18, 2018

Marinist Family Retreat Center
Cape May Point, NJ 08212

This retreat, intended for educators of all levels, will provide time to recharge through prayer, reflectin, and sharing. This weekend will be led by educators and will offer opportunities to be spiritually renewed for the road ahead. Our time will include daily Eucharist, prayer services, individual and group reflection time, and free time to experience the wonders of the beach in the winter.

Cost: \$135 per person

Register at: www.capemaymarianists.org
or call 609-884-3829

*We wish to thank
Mr. Thomas Sledzik to his
generous donation to our parish
in memory of Victor Borek.*



VALENTINE DAY DANCE

Our parish will have a Valentine's Day Dance on Saturday, February 10, at 8:00 PM in the School Hall.

This will be the last party before Lent begins on February 14 and so also counts as our Carnival occasion. The band "Bez Szefa" will play and extra attractions are being prepared. Tickets are available for \$50 each from the organizing committee through Ryszard Maks at 917-299-0222.

At the start of the year, we recall how grateful we are for the support of our parishioners in covering the basic costs for the weekly and Sunday Masses of the hosts and wine, candles and flowers used in church. The offering for one week for the Sanctuary lamp is \$15, for the altar candles it is \$25, for the hosts and wine it is \$40, and for flowers it is \$40 per basket. These items may be offered in memory of someone or else in thanksgiving for some favor granted by God through the intercession of our Blessed Mother or one of the saints.

IMPORTANT TAX INFORMATION - FROM THE PASTOR

Please know that we close the parish books on donations on December 31 each year. We will adjust in the first part of January a family's offerings if they were away for Christmas and unable to drop their last 2017 offering envelopes into the basket. However, once the accountant closes the books mid January for the sake of the tax year, we CANNOT go back and change the amount a family has given. We urge everyone to avoid tax preparers who try to show, how good they are, by falsely inflating with no documents or receipts the amount of a family's charitable giving and getting a larger tax return for them. When an audit takes place by IRS, we cannot change our closed and reported records to make up a new donations receipt. It is simply too late and IRS may actually demand to see such records. The parish cannot provide fraudulent receipts, because it would put our tax exempt status at risk. Thank you for your understanding.



MEETINGS THIS WEEK

Monday, January 8 at 7:00 PM English AA
at 8:30 PM Polish AA
Wed, January 10 at 9:30 PM Legion of Mary

Attendance December 30-31	1,417
First collection	\$1,447
Second collection	\$4,517
Collection per capita	\$4.20

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

NIEDZIELA 7 STYCZNIA – TRZECH KRÓLI ŚWIĘTO OBJAWIENIA PAŃSKIEGO

Zgodnie z tradycją przygotowane przez nas paczuski z kredą i kadzidłem można otrzymać z prawej strony ołtarza. Zapraszamy i dziękujemy za symboliczną ofiarę.

Życzymy Wam, Waszym Rodzinom oraz wszystkim przyjaciółom parafii św. Krzyża szczęśliwego Nowego Roku 2018 oraz obfitości łask Bożych na każdy dzień.

Ksiądz Biskup Witold, ks. Andrzej
i ks. Paweł

45th March for Life

19 stycznia 2018 r. Będzie organizowany wyjazd do Waszyngtonu na tzw. "March for Life" - "Marsz w obronie życia poczętego". Zainteresowanych prosimy o kontakt i rezerwację miejsc w darmowych autobusach pod nr. telefonu: 718-499-9705 (Liz Purnell).



WALENTYNKI

Parafia organizuje zabawę walentynkową w sobotę 10 lutego o godz. 20:00 w sali szkolnej. Jest to ostatnia zabawa w okresie karnawałowym przed Wielkim Postem, który rozpoczyna się 4 lutego. Do tańca będzie grał zespół muzyczny „Bez Szefa”. Bilety w cenie \$50 od osoby są do nabycia u Ryszarda Maksa oraz w kancelarii Parafialnej



Z uwagi na święto Marcina Lutera Kinga, w poniedziałek 15 stycznia Kancelaria Parafialna będzie nieczynna.



K+M+B KOŁĘDA 2018

Po Świętach Bożego Narodzenia, 27 grudnia rozpoczęliśmy wizytę duszpasterską (kolędę) rodzin, które prosiły nas o błogosławieństwo swoich domów.

UWAGA!

W trosce o naszych księży udających się po kolędzie, najserdeczniej prosimy Państwa o dobre oświetlenie wejścia do domu i oznaczenie właściwego dzwonka, by mogli do Was trafić z łatwością. Dziękujemy!

Księża odwiedzają w tym czasie wiele rodzin na Queensie, zatem każda informacja, jak trafić do rodzin naszych drogich Parafian jest dla nas bardzo cenna. **UWAGA:**

Każda Kolęda jest uzgadaniana telefonicznie.

Przypominamy, że tegoroczne donacje na rzecz naszej parafii można było składać do 31 grudnia 2017 r. Na początku stycznia 2018 r. nasza pani księgowa może jeszcze dopisać ostatnie świąteczne donacje z kopert od parafian, którzy wyjechali w czasie świąt Bożego Narodzenia. Jednakże w drugiej połowie stycznia nasze rozliczenia podatkowe będą już przygotowane i nie będziemy mogli wprowadzić żadnych zmian! Przestrzegamy też naszych parafian przed nieuczciwymi osobami, które przygotowują rozliczenia podatkowe i podają w nich nieprawdziwe, zawyżone "charitable donations" uzyskując zwolnienia podatkowe z tego tytułu dla swoich klientów. IRS zawsze może zażądać potwierdzenia danej sumy, a parafia może wystawić tylko dokument opiewający na sumę, którą Państwo nam rzeczywiście ofiarowali.

Prosimy bardzo serdecznie:

o powiadomienie kancelarii parafialnej o ewentualnych zmianach adresów lub numerów telefonów.

Zwracamy również uwagę.

by przed wyjściem z kościoła do domów rozejrzeć się uważnie, czy nie zostawiliśmy swoich rzeczy osobistych, jak parasolki, okulary słoneczne, klucze itp.

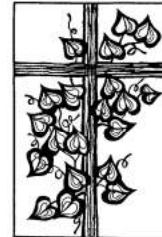
Wraz z początkiem Nowego Roku przypominamy o ofiarach, jakie możemy złożyć w różnych intencjach na potrzeby związane ze sprawowaniem liturgii w naszej świątyni. Koszt tygodniowy: wieczna lampka-\$15, świece ołtarzowe-\$25, wino i hostie-\$40, jeden kosz kwiatów na ołtarz-\$40.

WOLNE INTENCJE MSZALNE

Mamy jeszcze wiele wolnych intencji mszalnych na dni powszednie w nadchodzących tygodniach stycznia i lutego. Z pewnością łatwiej nam uczestniczyć w Mszy św., którą zamówiliśmy w weekend. Trzeba jednak pamiętać, że Msza św. niezależnie od tego kiedy jest odprawiona jest zawsze źródłem takiej samej łaski Bożej dla naszych zmarłych, którzy oczekują naszej modlitwy. Wszystkie osoby zainteresowane zapraszamy do naszej kancelarii parafialnej.

UWAGA:

Czas Kolędy to bardzo pracowity okres dla każdego z księży w naszej parafii. Przez większość czasu nie są oni obecni na plebanii, dlatego uprzejmie prosimy, aby każdy, kto potrzebuje spotkać się z księdzem, dzwonił rano, by się umówić.



SPOTKANIA

Poniedziałek, godz. 19:00 -AA (gr.angielska)
godz. 20:30 -AA (gr. polska)
Środa, godz. 9:30 -Legion Maryi

Obecnych w kościele XII/30-31	1,417
Pierwsza kolekta	\$1,447
Druga kolekta	\$4,517
Średnia na osobę	\$4.20

HYMNAL/MISSALETTE MEMORIALS

Our Breaking Bread Missalettes for the new Liturgical Church year which begins December 3, the first Sunday of Advents, have arrived. We are offering our parishioners an opportunity to memorialize or give a gift of a Hymnal to help defray the cost. The cost is \$5 per book. There are 250 books. If you wish to memorialize or gift a book, please complete the form and drop it off in the Rectory or place it in the Sunday Collection.

Thank you for your support.

MODLITEWNIK PAN Z WAMI

3 grudnia 2017 rozpoczęliśmy nowy rok liturgiczny. Równocześnie zaczęliśmy korzystać z nowych tekstów liturgicznych zawartych w modlitweniku "Pan z Wami". Istnieje możliwość pokrycia kosztów zakupu naszych misaletek (Memorial/Gift). Koszt jednego egzemplarza to \$5. Parafia zakupiła 325 egzemplarzy. Osoby zainteresowane złożeniem ofiary, upamiętniającej bliską osobę proszone są o wypełnienie informacji i zwrócenie karteczki bezpośrednio na tacę lub do Kancelarii Parafialnej.

HYMNAL/MISSALETTE MEMORIALS/ GIFT

NAME: _____

AMOUNT \$ _____

PLEASE CHOOSE:

A GIFT FROM/FOR:

OR

IN MEMORY OF:

ENGLISH __ **POLISH** __

*HOLY CROSS PARISH
PARAFIA ŚW. KRZYŻA W MASPETH*

*invites everyone to:
zaprasza wszystkich bardzo serdecznie na:*

**Saint Valentine's Dance
Zabawę Walentynkową**



***February 10, 2018 at 8:00 PM
10 lutego 2018, godz. 20:00***

*Tickets/Bilety: \$50
(available from Ryszard Maks at
917-299-0222 and from the Rectory)*

*"Bez Szefa" will play.
Join us!!!! Zapraszamy!!!!*